

abril 15, 2022

Feliz viernes West Sylvan Middle School Familias,

¡Qué inesperado país de las maravillas invernales nos encontramos esta semana! Gracias a nuestras familias por su paciencia con las diversas rutas de autobuses que han estado en rutas de nieve o canceladas durante esta semana de clima inusual de abril. Para aquellas familias que observan, esperamos que tengan un Viernes Santo tranquilo y felices días festivos para el inicio de la Pascua. Además, nuestra escuela continúa ofreciendo un espacio tranquilo para la observancia de nuestros estudiantes que observan el Ramadán durante todo el mes. A continuación se muestran algunas obras de arte recientes de artistas en el campus.



Para familias de 8º grado:

- **8th Grade Oaks Park Trip** (atracciones) el miércoles 8 de junio, acompañado por educadores y administradores. Los becarios que decidan asistir se dirigirán en autobús a Oaks Park desde el campus y regresarán por despido. Los académicos deberán estar al día (sin suspensiones, referencias a administradores, patrones de ausencias injustificadas, etc.) para asistir. Este es un privilegio divertido, no un derecho automático.
- **La Promoción de 8º Grado** está en Lincoln High School el jueves 9 de junio a las 6 p.m. para que pueda comenzar a planificar con anticipación. Cada becario tendrá **cuatro** boletos de invitado para los miembros de la familia. Se compartirá más información a medida que nos acerquemos a la fecha.
- **Evento de WSMS Foundation Oaks Park para estudiantes de 8º grado:** Este será un evento nocturno opcional para nuestros estudiantes de 8º grado organizado por nuestra Fundación WSMS en Oaks Park el viernes 10 de junio. Las familias tendrán que autotransportarse para este evento, ya que es un evento patrocinado por la Fundación. En los próximos meses se enviará más información para aquellos que quieran participar.

Para familias de grado 6th:

Los paquetes de permisos de la escuela al aire libre se fueron a casa a través de clases de ciencias. La escuela al aire libre será el **16 y 17 de mayo, fuera del sitio**. Habrá dos excursiones de un día a lugares fuera del sitio para una experiencia escolar al aire libre modificada. Las excursiones de un día tendrán transporte en autobús escolar, saliendo de WSMS a las 9:30 a.m. y regresando a WSMS alrededor de las 6:30 p.m. ambas noches. Tanto el almuerzo como la cena se servirán ambos días. **Anticipamos que**

algunas familias pueden tener preocupaciones sobre la recogida nocturna y pueden necesitar asistencia. Si no puede organizar la recogida esas dos noches, responda [aquí](#). Estamos trabajando en una opción de transporte alternativo para cualquier familia que necesite asistencia en esos dos momentos.

Para familias con estudiantes de 5to grado que vienen a WSMS en 22-23:

Organizaremos dos sesiones informativas en persona en WSMS el lunes 9 de mayo y el lunes 23 de mayo de 4:30 a 6 p.m. Estas serán oportunidades para escuchar a los administradores escolares, obtener una visión general de las clases, programas y apoyos de WSMS y ver el campus. Si está interesado en asistir en persona, regístrese [aquí](#). También compartiremos un video de información similar para que cualquier persona que no pueda asistir a esta primera sesión pueda escuchar información.

¿Interesado en el voluntariado?

Conviértase en un voluntario aprobado de PPS siguiendo la información [aquí](#). Nuestra biblioteca y aulas son espacios donde podemos utilizar voluntarios familiares hasta el final del año escolar. Una vez que su solicitud sea aprobada, comuníquese con la administración de la escuela para ver cómo puede ayudar.

Marque su calendario ahora en preparación:

Viaje de DLI Field al Museo de Arte de Portland: Los académicos y educadores de inmersión en español visitarán el museo de 9:30 a 1 junto con la ayuda de voluntarios de la familia.

Escuela al aire libre de 6º grado: campamentos *diurnos* fuera del campus del 16 al 17 de mayo, regresando a las 6:30 p.m.

Evento patrocinado por la fundación WSMS de 7º grado: 3 de junio WSMS Gym (6:30-8:30 p.m.)

Excursión de 8º grado a Oaks Park: miércoles 8 de junio (durante el horario escolar)

Promoción de 8º grado: jueves, 9 de junio 6 p.m. en Lincoln HS

8º Grado WSMS Foundation Sponsored Oaks Park Party: 10 de junio (noche)

Recursos para el aprendizaje y las actividades extendidas de la familia:

- **Noche de Concientización sobre el Uso de Sustancias de Fentanilo y Adolescentes:** El Condado de Multnomah, la Coalición Big Village y las Escuelas Públicas de Portland se están asociando para organizar [este evento virtual](#) el martes 19 de abril de 7:00 a 8:30 p.m. [Haga clic aquí](#) para registrarse.
- **Clínica de recuperación de vacunas infantiles:** McDaniel HS, 13 de abril ([Inglés](#)) ([español](#)) ([chino](#)) ([vietnamita](#)) ([ruso](#)) ([somalí](#)) (otras fechas y horas [enumeradas aquí](#))
- **¡Verselandia!** ([28 de abril de 2022 Volante](#))
- [Campamento de verano](#) de Cognizant 360 Arts
- OSU STEM Academy [AWSEM Club Spring Dates](#) ([Inglés](#)) ([Español](#))
- La Comisión Juvenil de Multnomah acepta solicitudes ([volante](#)) ([FAQ](#))
- VIBE de Portland [Art Camps, Clases, Talleres No Escolares](#)
- VIBE de Portland [East Winds Campamento de Verano](#)
- [Programa de lectura de verano de OSU](#)
- Programa de Primera Infancia de Multnomah: ([Inglés](#)) ([Español](#)) ([Vietnamita](#))
- Portland Parks & Recreation Preschool [2022-2023 Inscripción](#)
-

Clases de Avance a través de la Determinación Individual (AVID) para 22-23:

Estamos buscando solicitantes para unirse a nuestra electiva AVID para el año escolar 2022-23. ¿Por qué una experiencia AVID es algo bueno? Los académicos de AVID tienen una historia de excelencia comprobada con el 94% que cumple con todos los requisitos universitarios de 4 años, el 90% acepta directamente a las universidades de 4 años fuera de la escuela secundaria, el 84% persiste en el segundo

año de la universidad. Si está interesado en que su becario se una a AVID, y su becario también está interesado en unirse a AVID, complete este [formulario de](#) interés.

Noticias del PAI:

Nuestro sitio está programado para una visita de consulta del PAI la próxima semana, antes de nuestro objetivo de una visita de autorización el próximo otoño. El Programa de los Años Intermedios del Bachillerato Internacional ha sido un desarrollo profesional avanzado en el que muchos de nuestros educadores se han participado y han utilizado para diseñar unidades y lecciones en los últimos años escolares. Muchos de nuestros colegios alimentadores participan en el Programa de la Primera Infancia del IB, y nuestro colegio secundario, Lincoln High School, ofrece un Programa del Diploma del IB. Hubo una pausa en el progreso del PAI durante el CDL, y muchos miembros de nuestro equipo de educadores han vuelto a participar en la preparación del PAI y en el trabajo de desarrollo profesional este año escolar, nuevamente. A mediados de abril, habrá una visita al sitio virtual de WSMS para medir el progreso de nuestra escuela en preparación para una visita de autorización propuesta en el otoño de 2022. Estamos entusiasmados de volver a ganar impulso en nuestros objetivos de desarrollo profesional para convertirnos eventualmente en un Programa de los Años Intermedios del IB autorizado. [Visite esta presentación de diapositivas para obtener más actualizaciones sobre la implementación del PAI del WSMS](#). Si algún padre está interesado en hablar sobre los puntos fuertes de las unidades del PAI, las experiencias de aprendizaje enfatizadas en el PAI (indagación, discusión, análisis, crítica y defensa del trabajo, pensamiento crítico, proyectos de investigación y evaluaciones basadas en el rendimiento) y la importancia de desarrollar el Perfil de alumno del PAI (indagadores, conocedores, comunicadores, principled, de mente abierta, cariñosos, tomadores de riesgos educativos, equilibrados, reflexivos), tenemos una inscripción para recibir comentarios familiares. [aquí](#).

Se necesita una familia anfitriona para un educador árabe para el año escolar 22-23:

A través de los Consejos Americanos para la Educación Internacional, WSMS ha recibido una subvención para que un educador totalmente financiado se una a nuestro equipo para enseñar árabe durante un máximo de 20 horas a la semana como una opción adicional de Idioma Mundial para el año escolar 22-23. Estamos buscando una familia dispuesta a recibir al educador, que viene de Egipto, y se unirá al equipo de WSMS. A través de American Councils, el educador recibe un estipendio de vida para pagar el alojamiento, si es hospedado por una familia privada. Habría dos necesidades:

1. Una familia anfitriona para proporcionar un espacio cómodo para que el educador se quede durante las primeras dos semanas a su llegada a los Estados Unidos mientras aseguramos el alojamiento (llegando el 11 de agosto de 2022).
2. Una familia anfitriona para proporcionar una habitación para el educador para el año escolar (agosto-junio, 2023) y ayudar con las necesidades de transporte hacia y desde WSMS para el trabajo, ya que el educador no tendría su propio transporte.

Si estás interesado en ser una familia de acogida, por favor rellena el formulario [aquí](#).

Entrega y recogida:

Tenemos preocupaciones familiares sobre otros miembros de la familia que conducen de manera insegura en nuestro estacionamiento y en las calles cercanas al campus durante la entrega y recogida. Por favor, conduzca despacio, tenga cuidado con los diversos eruditos que probablemente no miren el movimiento de los vehículos y ceda el paso a los humanos mientras cruzan.

Fecha de exclusión para los becarios que carecen de vacunas:

Cada año, el estado de Oregón tiene una "fecha de exclusión" para la cual los estudiantes deben recibir las vacunas requeridas. Durante el año escolar 2020-21, se renunció a la fecha de exclusión ya que las clases

se llevaron a cabo en línea debido a la pandemia de COVID-19. La fecha de este año fue originalmente el 16 de febrero, pero se retrasó dos meses debido a la pandemia. Las familias con estudiantes que no están completamente inmunizados recibieron una carta de exclusión el 2 de marzo. Nuestro Asistente de Salud Estudiantil, Nic Hartman, ha hecho muchos contactos con familias que todavía carecen de pruebas de vacunas para los académicos. **La fecha límite para la exclusión escolar es el miércoles 20 de abril.** Cualquier persona que falte prueba de vacunas en esa fecha debe ser excluida de la escuela en el campus. Si llegan al campus sin haber completado los artículos, tendremos que llamar a casa y recogerlos hasta que se completen todos los artículos.

- Otras clínicas de inmunización MCHD y MESD:
 - **Sábado, 16 de abril de 2022:** David Douglas High School.
 - Miércoles de cada semana: Oficina de Gateway WIC.
 - [Los Centros de Salud Estudiantil](#) pps también están disponibles por unción.

- [Vea la lista completa de vacunas requeridas](#)

Aunque la vacuna contra el COVID-19 no está en la lista actual de vacunas requeridas, las vacunas contra el COVID-19 estarán disponibles en la clínica, que será copatrocinada por el Departamento de Salud del Condado de Multnomah y el Distrito de Servicios educativos de Multnomah.

Para obtener información sobre los registros de vacunación de su estudiante, comuníquese con la escuela. El estado permite exenciones médicas o no médicas de las vacunas; obtenga más información en el [sitio web de la Autoridad de Salud de Oregón](#).

Actualizaciones de COVID-19:

No hubo casos reportados en el campus esta semana escolar.

Cuidado Comunitario y Seguridad vecinal:

Nuestros vecinos en la comunidad de West Slope piden que mientras estacionamos y conducimos en el vecindario, todos continuemos practicando el cuidado y la amabilidad hacia su propiedad, y que informemos cualquier daño a los propietarios de viviendas en caso de que ocurra un accidente. También piden que por favor no bloqueemos sus entradas durante nuestros horarios de recogida y devolución. ¡Agradecemos su cooperación!

Fundación WSMS:

¡Muchas gracias a nuestra Fundación por las actualizaciones y el nuevo aspecto del espacio de consejería en el frente de nuestro edificio! ¡Agradecemos su apoyo y visión para hacer de este nuevo aspecto una realidad para nuestros académicos!



¡Por favor, apoye a nuestra Fundación WSMS! ¡Cada contribución ayuda a nuestra escuela al permitirnos financiar oportunidades educativas y eventos para sus estudiantes! Por favor, contribuya a donar a la Fundación WSMS para ayudar a apoyar importantes adiciones de instrucción para nuestros estudiantes en el próximo año escolar. ¡Cada donación ayuda!

Puede donar y obtener más información sobre nuestra Fundación WSMS y su increíble trabajo para nuestros scholars [aquí](#). También sígelos en Instagram @[west.sylvan.foundation](#) y echa un vistazo a nuestros estudiantes de West Sylvan en su [escuela](#), [deportes](#), [actuaciones](#), [eventos](#) ...

Si tiene un evento académico, anuncios relacionados con académicos y sus logros, o si desea anunciarse, háganoslo saber. [Envíe un correo electrónico a Lisette Crepeaux a thecrepeaux@gmail.com](#).

Computadoras portátiles de préstamo diario para académicos:

Ya no tenemos un suministro de chromebooks diarios para emitir cuando los académicos olvidan sus chromebooks en casa. Por favor, ayude a recordar a nuestros estudiantes que lleven su Chromebook *completamente cargado* emitido por PPS hacia y desde la escuela todos los días. Distribuimos los casos bumpArmor a todos los académicos, y le pedimos que aliente a su académico a usar el estuche para proteger y extender la vida útil de su dispositivo.

Ayuda con los teléfonos celulares:

Nuestra frase clave que usamos en WSMS con respecto a los teléfonos celulares durante el día escolar es: **"Fuera de la vista y lejos, a menos que digamos"**. ¡Cualquier monitoring adicional que pueda implementar para vigilar la actividad de redes sociales de sus académicos también es muy apreciada! Hay momentos en que los académicos pueden necesitar acceder a sus dispositivos por razones familiares o incluso en entornos de instrucción, y alentamos a hablar con un adulto si surge tal necesidad. Además, varias familias han tenido preocupaciones con el uso de teléfonos celulares por parte de sus estudiantes durante todo el día por razones no educativas. Continuaremos recordando a los estudiantes esta expectativa a lo largo de su día escolar. Los académicos de If publican contenido inapropiado en las redes sociales, informe la cuenta para su revisión.

Algunas familias han preguntado sobre aplicaciones que pueden restringir varias funciones en los teléfonos celulares para los académicos durante todo el día para que no estén en las redes sociales y no se sientan tentados a interactuar con otros a través de las plataformas de redes sociales. Aquí hay algunos consejos que hemos dado a las familias: **Artículo del NY Times:** [Las mejores aplicaciones para manejar el teléfono de sus hijos](#); [Soporte para Apple](#); [Soporte De Google](#); [Artículo y consejos de Family Time](#); [Soporte de Verizon](#).

Recogiendo becarios:

Según la ley de Oregón, se requiere que un adulto aprobado firme a cualquier becario que abandone el campus antes del final del día escolar. Nuestra oficina ha estado experimentando un fuerte tráfico familiar antes de nuestro despido a las 3:45 p.m., debido a las recogidas tempranas diarias. Si es posible, le pedimos que evite poner a su compañero entre las 3:15 p.m. y las 3:45 p.m., ya que no encontrará estacionamiento, y nuestro personal de oficina está limitado por las tardes. Cualquier planificación alrededor de ese marco de tiempo es apreciada.

Actualizaciones de COVID-19:

Hubo un caso de COVID-19 reportado esta semana.

Apoyos de Consejería Académica (los Consejeros se moverán con calificaciones para 22-23):

6º Grado: Consejera: Kandice Abney: kaabney@pps.net &
Administrador: Ben Keller, bkeller@pps.net

7º Grado: Consejera: Rebecca Cohen: rcohen@pps.net &
Administrador: Evening Krauel, ekrauel@pps.net

8º Grado: Consejero, Ricky Almeida: ralmeida@pps.net &
Administradora: Jill Hunt, jihunt@pps.net

Preguntas generales:

Jerda Solonche, Asistente Administrativa del Director: jsolonche@pps.net (facultad, negocios escolares)
Kirsten Crombie, Asistente Administrativa: kcrombie@pps.net (inquietudes de los académicos / padres, asistencia, inscripción, ayuda con computadoras portátiles para académicos, retiros)

¿Notas de agradecimiento?

¡Las notas left para nuestros educadores realmente alegran muchos días para muchos de los miembros de nuestro equipo! Si tiene una nota amable para compartir, ¡nos encantaría recibir sus comentarios [aquí](#) para celebrar las formas en que los adultos de WSMS apoyan a sus estudiantes y a sus familias! ¡Un poco de aprecio recorre un largo camino y realmente puede elevar el día de alguien!

¡Disfruta del fin de semana! ¡Vaya Wolfpack!

Jill, Evening y Ben